

Số: 58/TB-UBND

P. Trần Nhân Tông, ngày 13 tháng 10 năm 2025

THÔNG BÁO

**Niêm yết công khai thực hiện dự toán thu – chi ngân sách
Quý III năm 2025**

Căn cứ Thông tư số 343/2016/TT – BTC ngày 30/12/2016 của Bộ tài chính hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách nhà nước đối với các cấp ngân sách, Thông tư số 61/2017/TT – BTC ngày 15 tháng 6 năm 2017 của Bộ tài chính hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách nhà nước đối với các cấp ngân sách;

Căn cứ Thông tư số 61/2017/TT-BTC ngày 15 tháng 06 năm 2017 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách đối với đơn vị dự toán ngân sách, các tổ chức được ngân sách nhà nước hỗ trợ;

Căn cứ Thông tư số 90/2018/TT-BTC ngày 28 tháng 09 năm 2022 của Bộ Tài chính sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 61/2017/TT-BTC ngày 15/6/2017 của Bộ Tài chính hướng dẫn về công khai ngân sách đối với các đơn vị dự toán ngân sách, các tổ chức được ngân sách nhà nước hỗ trợ;

Căn cứ Nghị quyết số 11/NQ-UBND ngày 31/7/2025 của Hội đồng nhân dân phường Trần Nhân Tông về việc phê chuẩn dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn; thu, chi ngân sách phường và phân bổ ngân sách phường năm 2025;

Căn cứ Nghị quyết số 15/NQ-HĐND ngày 31/7/2025 của Hội đồng nhân dân phường Trần Nhân Tông về việc phê chuẩn kế hoạch đầu tư công năm 2025 sau sắp xếp; điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025; dự kiến đầu tư công trung hạn 2026-2030;

Căn cứ Quyết định số 464/QĐ-UBND ngày 20/8/2025 của UBND phường Trần Nhân Tông về việc giao dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2025;

Theo đề nghị của Trưởng phòng Kinh tế hạ tầng và đô thị phường Trần Nhân Tông;

Nay UBND phường Trần Nhân Tông thông báo về việc niêm yết công khai dự toán thu - chi ngân sách quý 3 năm 2025 cụ thể như sau:

1/ Thời gian niêm yết công khai số liệu thu, chi ngân sách năm 2025 kể từ hồi 8 giờ 00 phút ngày 13 tháng 10 năm 2025 đến 8 giờ 00 phút ngày 13 tháng 11 năm 2025.



2/ Địa điểm niêm yết công khai tại: Trung tâm hành chính công phường Trần Nhân Tông và Cổng thông tin điện tử phường Trần Nhân Tông.

Ủy ban nhân dân phường yêu cầu các bộ phận chuyên môn, Đài truyền thanh phường, Trưởng các khu dân cư thông báo tới toàn thể cán bộ, công chức cơ quan và nhân dân được biết./.

Nơi nhận:

- TT Đảng ủy, TT HĐND phường;
- Lãnh đạo UBND phường;
- MTTQ và các đoàn thể phường;
- Đài TT phường;
- Trưởng các KDC;
- Lưu VP, KTHTĐT.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Đỗ Thị Tâm





ƯỚC THỰC HIỆN CHI NGÂN SÁCH XÃ QUÝ III NĂM 2025

Đơn vị: 1000 đồng

STT	NỘI DUNG	DỰ TOÁN NĂM			ƯỚC THỰC HIỆN QUÝ III			SO SÁNH		
		TỔNG SỐ	XDCB	IA	TỔNG SỐ	XDCB	TX	TỔNG SỐ	XDCB	TX
A	B	1	2	3	4	5	6	7=4/1	8=5/2	9=6/3
	TỔNG CHI	101.408.000	3.222.000	98.186.000	75.828.220	-	75.828.220	74,8		77,2
	Trong đó									
1	Chi giáo dục	58.311.000		58.311.000	41.797.897		41.797.897	71,7		71,7
2	Chi ứng dụng, chuyển giao công nghệ	-		-	-					
3	Chi y tế	189.000		189.000	40.450		40.450	21,4		21,4
4	Chi văn hóa, thông tin	732.000		732.000	641.249		641.249	87,6		87,6
5	Chi phát thanh, truyền thanh	332.000		332.000	95.725		95.725	28,8		28,8
6	Chi thể dục thể thao	248.000		248.000	63.947		63.947	25,8		25,8
7	Chi bảo vệ môi trường	594.000		594.000	35.150		35.150	5,9		5,9
8	Chi các hoạt động kinh tế	3.400.000		3.400.000	63.350		63.350	1,9		1,9
9	Chi hoạt động của cơ quan quản lý Nhà nước, Đảng, đoàn thể	24.779.000		24.779.000	26.390.090		26.390.090	106,5		106,5
10	Chi an ninh, quốc phòng	3.012.000		3.012.000	1.291.392		1.291.392	42,9		42,9
11	Chi cho công tác xã hội	3.575.000		3.575.000	5.408.970		5.408.970	151,3		151,3
12	Chi khác	78.000		78.000	-					
13	Dự phòng ngân sách	2.936.000		2.936.000	-					

CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH PHƯỜNG QUÝ III NĂM 2025

Đơn vị: 1000 đồng

STT	NỘI DUNG	DỰ TOÁN NĂM	ƯỚC THỰC HIỆN QUÝ III	SỐ SÁNH
A	B	1	2	3=2/1
I	TỔNG SỐ THU	101.408.000	134.094.840	
1	Các khoản thu xã hưởng 100%	383.000	1.165.647	
2	Các khoản thu phân chia theo tỷ lệ (1)	3.492.000	3.234.888	
3	Thu bổ sung	97.533.000	125.574.340	
	- Thu bổ sung cân đối	97.533.000	73.760.410	
	- Thu bổ sung có mục tiêu		51.813.930	
4	Thu chuyển nguồn		4.115.965	
5	Thu kết dư ngân sách năm trước		0,176	
II	TỔNG SỐ CHI	101.408.000	75.823.221	
1	Chi đầu tư phát triển	3.222.000		
2	Chi thường xuyên	95.250.000	75.823.221	
3	Dự phòng	2.936.000		

ƯỚC THỰC HIỆN THU NGÂN SÁCH XÃ QUÝ III NĂM 2025

Đơn vị: 1000 đồng

STT	NỘI DUNG	DỰ TOÁN NĂM 2025		ƯỚC THỰC HIỆN QUÝ III		SO SÁNH (%)	
		THU NSNN	THU NSX	THU NSNN	THU NSX	THU NSNN	THU NSX
A	B	1	2	3	4	5=3/1	6=4/2
	TỔNG THU	112.127.000	101.408.000	151.212.054	134.394.840	134,9	132,2
I	Các khoản thu 100%	383.000	383.000	3.795.501	1.169.647	991,0	305,4
	Phí, lệ phí	52.000	52.000	464.672	45.293	893,6	87,1
	Thu từ quỹ đất công ích và thu hoa lợi công sản khác	210.000	210.000	939.513	339.513	447,4	447,4
	Thu từ hoạt động kinh tế và sự nghiệp						
	Thu phạt, tịch thu khác theo quy định						
	Thu từ tài sản được xác lập quyền sở hữu của nhà nước theo quy định						
	Đóng góp của nhân dân theo quy định						
	Đóng góp tự nguyện của các tổ chức, cá nhân						
	Thu khác	121.000	121.000	2.391.316	184.841	1.976,3	152,8
II	Các khoản thu phân chia theo tỷ lệ phần trăm (%)	14.211.000	3.492.000	17.726.248	3.234.888	124,7	92,6
1	Các khoản thu phân chia	14.211.000	3.492.000	17.726.248	3.234.888	124,7	92,6
	Thuế sử dụng đất phi nông nghiệp						
	Thuế sử dụng đất nông nghiệp thu từ hộ gia đình						
	Lệ phí môn bài thu từ cá nhân, hộ kinh doanh						
	Lệ phí trước bạ nhà, đất						
	Thu từ khu vực kinh tế ngoài quốc doanh	573.000	172.000	6.497.351	114.378	1.133,9	66,5
	Thuế thu nhập cá nhân	325.000	98.000	4.885.630	1.364.181	1.503,3	1.392,0
	Thu tiền sử dụng đất	13.313.000	3.222.000	6.343.267	1.756.329	47,6	54,5
2	Các khoản thu phân chia khác do cấp tỉnh quy định						
III	Thu viện trợ không hoàn lại trực tiếp cho xã (nếu có)						
IV	Thu chuyển nguồn			4.115.965	4.115.965		
V	Thu kết dư ngân sách năm trước			0	0		
VI	Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên	97.533.000	97.533.000	125.574.340	125.574.340	128,8	128,8
	- Thu bổ sung cân đối	97.533.000	97.533.000	73.760.410	73.760.410	75,6	75,6
	- Thu bổ sung có mục tiêu			51.813.930	51.813.930		

BIÊN BẢN

V/v niêm yết công khai số liệu thu - chi ngân sách Quý III, năm 2025

Hôm nay, vào hồi 08 giờ 00 phút, ngày 13 tháng 10 năm 2025

Địa điểm: Trụ sở UBND phường Trần Nhân Tông, TP Hải Phòng

I. Thành phần gồm có:

1. Bà: Đỗ Thị Tâm - Phó Chủ tịch UBND phường.
2. Ông: Nguyễn Xuân Thuỷ - Chánh Văn phòng HĐND – UBND phường
3. Bà: Dương Thị Minh Hải - Trưởng phòng kinh tế hạ tầng và đô thị phường.
4. Bà: Nguyễn Thị Nga - Chức vụ: Chuyên viên phòng kinh tế hạ tầng và đô thị phường.

II. Nội dung:

Lập biên bản làm việc niêm yết công khai số liệu thu chi ngân sách Quý III, năm 2025.

(Có thông báo và biểu mẫu kèm theo)

Địa điểm niêm yết: Trụ sở UBND phường

Thời gian niêm yết: Từ ngày 13/10/2025 đến ngày 13/11/2025

Biên bản lập xong lúc 08 giờ 00 phút ngày 13 tháng 10 năm 2025

Người lập

Trưởng phòng
KTHT&ĐT

Chánh Văn phòng
HĐND-UBND

TM. UBND
KT.CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Nguyễn Thị Nga

Dương Thị Minh Hải

Nguyễn Xuân Thuỷ

Đỗ Thị Tâm

BIÊN BẢN
V/v kết thúc niêm yết công khai số liệu thu - chi ngân sách
Quý III, năm 2025

Hôm nay, vào hồi 08 giờ 00 phút, ngày 13 tháng 11 năm 2025
Địa điểm: Trụ sở UBND phường Trần Nhân Tông, Thành phố Hải Phòng

I. Thành phần gồm có:

1. Bà: Đỗ Thị Tâm - Phó Chủ tịch UBND phường.
2. Ông: Nguyễn Xuân Thuỷ - Chánh Văn phòng HĐND – UBND phường
3. Bà: Dương Thị Minh Hải - Trưởng phòng kinh tế hạ tầng và đô thị phường.
4. Bà: Nguyễn Thị Nga - Chức vụ: Chuyên viên phòng kinh tế hạ tầng và đô thị phường.

II. Nội dung:

Lập biên bản làm việc kết thúc niêm yết công khai số liệu thu chi ngân sách Quý III, năm 2025.

III. Kết luận:

Trong thời gian niêm yết công khai số liệu thu chi ngân sách Quý III, năm 2025 của UBND phường không nhận được ý kiến phản hồi, đơn thư khiếu nại của tổ chức hay cá nhân nào.

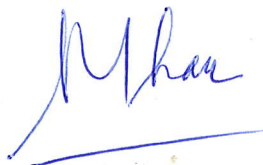
Biên bản lập xong lúc 08 giờ 15 phút ngày 13 tháng 11 năm 2025

Người lập

**Trưởng phòng
KTHT&ĐT**

**Chánh Văn phòng
HĐND-UBND**

**TM. UBND
KT.CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Nguyễn Thị Nga

Dương Thị Minh Hải Nguyễn Xuân Thuỷ

Đỗ Thị Tâm